



▲なるほどねえ。



▲6歳臼歯はむし歯になりやすいよ。



▲これでいいのかな？

「ちゃんと磨けるよ！」 亀小で親子むし歯予防教室

9月13日(金)、亀田小学校で1年生親子むし歯予防教室が行われました。この日は授業参観ということもあり、保護者の方もたくさんいらっしゃいました。

はじめに、新潟県歯科保健協会の歯科衛生士さんが手作りのパネルでむし歯のでき方を説明してくださいました。ばい菌と砂糖がくっつくとプラーク(歯垢)になり、そこに酸が加わるとむし歯になってしまいます。そこで、酸から守るための強い味方がフッ素なのだそうです。フッ素という言葉は子どもたちには難しそうでしたが、お父さん、お母さんは「なるほど。」とうなずきながら聞いていました。

次に実際に歯磨きと仕上げ磨きの練習をしました。練習をし終わったあとに感想を聞いてみると、「これからはちゃんと磨けるよ！」と笑顔で答えてくれました。

この教室で学んだことを生かして、むし歯をしっかり予防しましょう。

今年度、町内の保育園9カ所、小学校2カ所で「むし歯予防教室」や「すこやか歯ぐき教室」が実施されました。

◆おもな内容◆

亀田町防災訓練	2
10市町村による「新潟地域合併問題協議会」が発足	6
障害者福祉サービスが変わります	8
110番情報	10
レンズでキャッチ	12
文芸	15
広域情報	16
生涯学習だより	18
10月の保健・衛生行事	20
住民の動き	22

亀田町防災訓練タイムスケジュール
(会場：役場駐車場および亀田西中学校)

時刻	訓練内容
8:30~9:00	・訓練開始 ・サイレンの吹鳴 ・災害対策本部の設置運用訓練 ・消防対策本部の設置運用訓練 ・現場指揮本部（団本部含む）の設置運用訓練
9:00~9:20	・住民の避難訓練 ・職員の参集、情報収集訓練 ・消防団の参集、情報収集訓練
9:20~9:40	・大規模建物火災消火訓練
9:40~10:15	・飲料水兼用耐震性貯水槽給水訓練 ・多重交通事故想定救助救急訓練 ・応急救護所設定訓練
10:15~10:30	・初期消火訓練（バケツリレー）
10:30~10:45	・倒壊家屋応急救助訓練
10:45~11:00	・備蓄食糧搬出訓練
11:00~11:15	・給水車による応急給水訓練
11:15~11:45	・防災ヘリコプター合同訓練
11:50	・訓練終了

消防フェア

9:30~11:30	・応急手当訓練 ・ハシゴ車試乗体験訓練 ・濃煙内体験訓練 ・初期消火訓練（消火器） ・防災用品展示
------------	---

もし、災害が起きてしまったら
あなたはどうか対処しますか？



▲初期消火訓練



▲倒壊家屋からの救出訓練



▲車両事故からの救出訓練

ヘリコプターによる
高所からの人命救助訓練



ヘリコプター飛来にもなう協力要請

10.20 亀田町防災訓練を実施するにあたり、新潟県消防防災航空隊所属のヘリコプター「はくちょう」がAM11:05に基地を出勤し、AM11:15 亀田西中学校上空に到着予定です。ヘリコプターは低空で飛来してまいりますので、騒音・風などで周辺住民にご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。

防災訓練想定内容

10月20日午前8時30分、亀田町を中心にマグニチュード6の直下型地震が発生し、震度5強を記録した。
この地震により町内3カ所で火災が発生し、各地で建物や倒壊、道路の陥没が発生し、消火栓、ライフラインの使用が不能となった。
特に泉町地区では家屋の倒壊により住民の閉じ込めが発生し、亀田西中学校では火災による負傷者が屋上で救助を求めているため、新潟県防災ヘリコプターの出勤要請をした。

主な訓練参加機関

- ・亀田町
- ・亀田町防火協会
- ・亀田町消防本部
- ・亀田町消防団
- ・亀田町自治会（泉町・四ツ野・鶴ノ子および早苗地区の皆さん）
- ・新潟県消防防災航空隊
- ・亀田郵便局
- ・北陸ガス

主な訓練項目

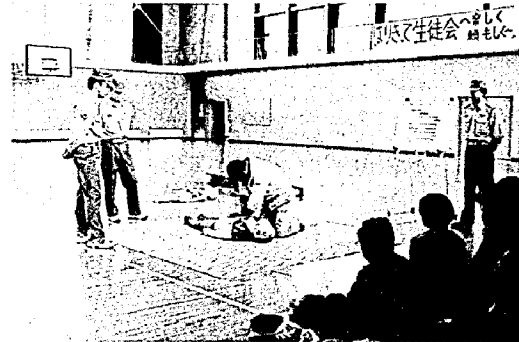
- ◇防災ヘリコプター合同訓練
- 早苗地区の災害現場の亀田西中学校屋上より逃げ遅れの負傷者1名を吊り上げ、救助する。
- ◇初期消火訓練
- 災害時の火災時に一番大切な初期消火の訓練を自治会の方々から実際に体験してもらおう。（バケツリレー）

サイレンを吹鳴します

10月20日(日)、午前8時30分の防災訓練開始とともにサイレンを吹鳴します。（15秒×3回）



消防フェア



▲応急手当講習会
AM10:00~11:30まで



▲濃煙内体験 害のない煙の中を歩いてみよう
AM10:00~11:30まで



▲ハシゴ車試乗体験（役場駐車場）
AM9:30~11:15まで

いざという時のために
体験、実感してください

駐車スペースがありません

防災訓練の主会場となる役場および西中学校には、駐車スペースがほとんどありません。見学（体験）される方は、徒歩または自転車でご来場ください。

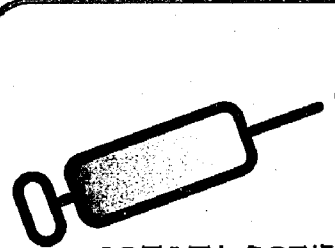
10月20日

亀田町防災訓練

午前8時30分

開始

目的：「亀田町地域防災計画」に基づく防災訓練を実施し、地震等の大規模災害時における被害の軽減、防災防衛、人命救助技術の向上を図るとともに、新潟県消防防災航空隊との合同訓練を実施し、他機関相互の協力連携体制の強化を目的とします。



インフルエンザの 予防接種を受けましょう!!

10月1日から65歳以上の希望者は、インフルエンザの予防接種が1,050円で受けられます。

〈接種対象年齢など〉

平成13年の法律改正により、インフルエンザ予防接種が受けられるようになりました。法律で決められたインフルエンザの予防接種対象者は接種当日65歳以上の方です。

ただし、接種を受けることは義務ではなく、本人が接種を希望する場合にかぎり接種が受けられます。接種料金4,829円のうち、3,779円を町で助成しますので、1,050円で受けられます。

〈予防接種を受ける前に〉

インフルエンザの予防接種について、説明文（医療機関または保健センターにあります）をよく読んで、必要性や副反応についてよく理解しましょう。気にかかることや、分からないことがあれば、予防接種を受ける前に担当の医師や看護師、亀田町保健センターに質問しましょう。十分に納得できない場合には、接種を受けないでください。

病気で治療を受けている人、または接種当日の体調が悪い人は接種を受けられない場合もありますので、担当の医師とよく相談してください。

〈予防接種の受け方〉

☆接種期間は平成14年10月1日から平成15年3月31日までです。（望ましい期間は10月～11月です。）

☆接種回数は、期間中に1回です。

☆接種料金のうち、1,050円を医療機関窓口でお支払いください。

☆接種場所は医療機関です。個別に受けてください。（町外の医療機関でも受けられます）

☆接種を受けるにはあらかじめ「予約」が必要です。医療機関の診療時間内に電話などで直接申し込み、接種する日時を相談してください。

☆接種を受ける際は「接種料金」・「健康手帳」・「保険証」または「医療受給者証」をお持ちください。

☆接種を受ける前に記入する予診票（健康状態を記入する用紙）は、接種する医師にとって予防接種の可否を決める大切な情報です。接種を受ける方が責任をもって記入し、正しい情報を医師に伝えてください。

☆医療機関に予防接種についての説明文がありますので、よく読んで「予診票」と「接種券」を記入してから受けてください。

☆説明文・予診票は保健センターにもあります。

☆不明なことは、かかりつけの医師または亀田町保健センターにお問い合わせください。

亀田町保健センター ☎381-2111 内線401

町内実施医療機関（アイウエオ順）

医療機関名	電話	医療機関名	電話
阿部医院	☎381-2045	ささがわ小児科クリニック	☎383-5500
おおむら内科クリニック	☎381-2121	佐藤内科医院	☎381-6616
押木医院	☎381-2052	清野医院	☎383-1333
片桐医院	☎381-3320	高橋医院	☎381-2062
亀田第一病院	☎382-3111	早通診療所	☎383-1811
亀田東クリニック	☎382-1001	堀クリニック	☎382-3031
源昌医院	☎382-7660	松原医院	☎381-2243
こんの脳神経クリニック	☎383-1355	みどり町内科	☎382-5225
斉藤内科・消化器科医院	☎383-3110	ゆきよしクリニック	☎382-3450

やさしい介護教室（痴呆コース） 開催のお知らせ

高齢化が進んでいる今、痴呆（ボケ）のお年寄りが増えています。それに伴い、痴呆の方の介護や接し方に戸惑いを感じ、痴呆について正しい知識や理解を得たいという声が多く寄せられています。

そこで、亀田町では以下の日程でやさしい介護教室（痴呆コース）を開催します。どなたでも参加できますので、お気軽にお申し込みください。

■日程および内容

・1日目 10月24日(木) 午後1時30分～4時

①講演会 「病気としての痴呆を理解しよう」

講師：こんの脳神経クリニック 院長 今野 公和先生

②介護者の体験談

・2日目 10月25日(金) 午後1時30分～4時

①痴呆のお年寄りへの具体的な接し方について

②介護保険制度と亀田町の高齢者福祉制度の説明

※2日間のコースですが、どちらか1日だけの参加もできます。

■会場 亀田町保健センター

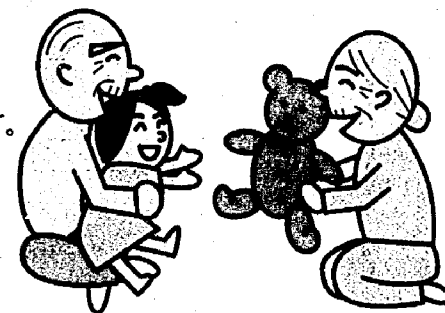
■参加費 無料

■対象者 ●痴呆の介護について興味・関心のある方

●現在、痴呆の方を介護している方

■申し込み締め切り 10月11日(金)

■申し込み・問い合わせ 福祉健康課 ☎381-2111 内線146



精神保健福祉講座のお知らせ

心の健康は、体の健康と同じように大切です。複雑化する現代社会において心の健康を損なう人が増えています。今回、「心の健康」と「心を病む人たち（精神障害者）への理解」のための講座を開催します。この講座を機会に精神障害について正しい知識を学び、障害を持った人たちと共に暮らせるまちづくりについて考えてみませんか。

◎開催日：10月30日(木)～（全5回）詳細は下記のとおりです

◎時間：午後1時30分～3時30分

◎会場：亀田町保健センター（4回目の施設見学は新津市へ）

◎定員：30名（原則として5回出席できる方）

◎受講料：無料 ◎申し込み：10月15日(火)までに下記へご連絡ください。

◎内容

回	開催日	テーマ	講師等
1	10/30(木)	〈開講式〉 「ライフサイクルと心の健康」	新潟県精神保健福祉センター 所長 福島 昇氏
2	11/6(水)	「精神障害とは？」 ～病気と障害を知る～	新津信愛病院 院長 伊藤 陽氏
3	11/19(火)	「精神障害の理解を深める①」 ～ほっとホームどじょっ子の紹介と交流～	精神障害者通所作業所 ほっとホームどじょっ子
4	12/3(火)	「精神障害の理解を深める②」 ～施設見学を通して学ぶ～	精神障害者通所授産施設 ぶどう工房
5	12/18(木)	「共に生きるまちづくり」 ～地域の隣人として～ 〈閉講式〉	埼玉県「やどかりの里」 臨床心理士 柳 義子氏

主催：新津保健所、亀田町

共催：亀田町社会福祉協議会、新津信愛病院

亀田町精神障害者家族会「竹の子会」

ボランティアグループふなっ子

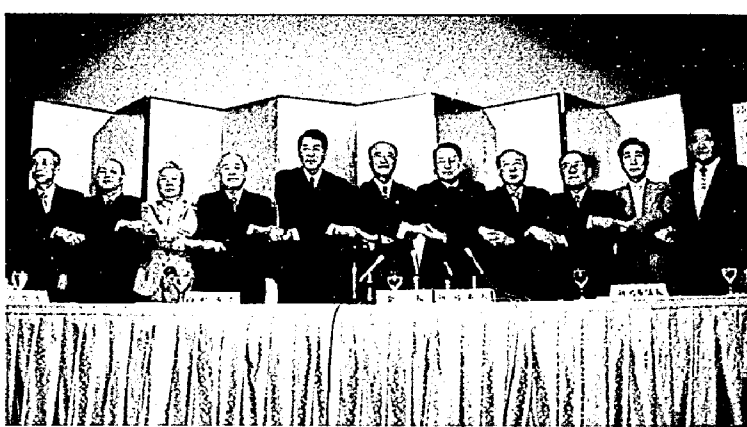
申し込み・問い合わせ

亀田町保健センター

☎381-2111 内線404

10市町村による「新潟地域合併問題協議会」が発足

9月5日、新潟市・白根市・豊栄市・横越町・亀田町・西川町・味方村・湯東村・月湯村・中之口村の10市町村による「新潟地域合併問題協議会」が発足し、新たな枠組みでの合併協議がスタートしました。



会合では、「新潟地域合併問題協議会規約」が原案どおり承認されました。これにより、各市町村の首長などや協議議長および協議委員、学識経験者総数61名の委員で構成された「新潟地域合併問題協議会」が発足しました。

規約により、長谷川新潟市長が協議会会長に就任し、松原新潟市議会議長と新潟市長以外の各市町村長が副会長に就任しました。また、長谷川新潟市長は、「会長の職務代理」に小川豊栄市長を、「監査」に川内白根市議会議長、本園亀田町議会議長、宮腰中之口村議会議長を指名しました。

協議会では、このほかに「平成14年度新潟地域合併問題協議会予算」を盛り込んだ「協議運営について」を審議し、原案どおり承認されました。

今後、協議会で協議された内容については、ホームページや広報でお知らせするほか、役場企画調整課窓口や公民館で閲覧できるようにします。

平成14年度新潟地域合併問題協議会予算

【歳入】		(単位：千円)	
款	本年度予算額	※1 新潟市	白根市448 豊栄市526 横越町 198 亀田町380 西川町211 味方村 146 湯東村160 月湯村138 中之口村161 (均等割15%人口割85%)
1 負担金	7,000 ^{※1}	※2 新潟県市町村合併研究支援事業補助金	
2 県支出金 ^{※2}	1,000		
歳入合計	8,000		

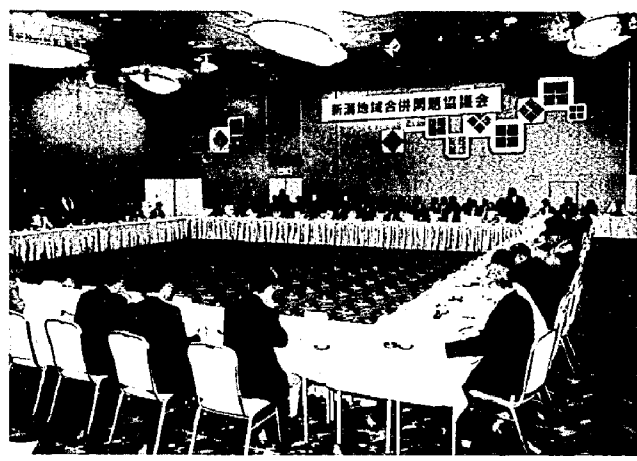
【歳出】		(単位：千円)	
款	本年度予算額	※3 報酬	3,120 (協議会委員報酬)
1 協議会費 ^{※3}	8,000	需用費	2,417 (協議会資料作成・消耗品費等)
歳出合計	8,000	役務費	629 (協議会会議録作成等)
		委託料	794 (協議会ホームページ)
		使用料及び賃借料	1,040 (協議会会場使用料等)

新潟地域合併問題協議会規約 (一部抜粋)

- (設置)**
 ○新潟市、白根市、豊栄市、横越町、亀田町、西川町、味方村、湯東村、月湯村及び中之口村(以下「関係市町村」という。)は、合併に関する諸問題について協議を行うため、新潟地域合併問題協議会(以下「協議会」という。)を置く。
- 関係市町村以外の市町村から協議会への加入の申し入れがあった場合、会長が協議に諮って定める。
- (協議会の任務)**
 ○協議会は、次に掲げる任務を行う。
 (1) 関係市町村の合併に関する協議
 (2) 関係市町村の合併後の建設計画に関する協議
 (3) その他合併に関し必要な事項の協議
- (組織)**
 ○協議会は、次の委員をもって組織する。
 (1) 関係市町村の長及び市の助役
 (2) 関係市町村の議会の議長
 (3) 関係市町村の議会の議長がそれぞれ推薦した当該議会の議員
 (4) 関係市町村の長が協議して定めた学識経験者
- (会長及び副会長)**
 ○協議会に会長及び副会長を置く。
 ○会長には新潟市長を、副会長には新潟市議会議長及び会長に充てられた者以外の関係市町村の長をもって充てる。
 ○会長は、協議会を代表し、会務を掌理する。
 ○副会長は、会長を補佐する。
- (会長の職務代理)**
 ○会長に事故あるとき、又は会長が欠けたときは、会長があらかじめ指名した副会長が会長の職務を代理する。
- (会議)**
 ○協議会の会議(以下「会議」という。)は、会長が招集し、会長がその議長となる。
 ○会議は、委員の半数以上が出席しなければ、開くことができない。
 ○会議の議事、その他会議の運営に関し必要な事項は、会長が協議に諮って定める。
- (事務局)**
 ○協議会の事務局は、新潟市に置く。
- (監査)**
 ○協議会の出納の監査は、会長が指名した委員3名が行う。

会議運営について

- 議題等について
 - 議題はあらかじめ委員に通知する。
 - 資料については、原則として事前に配布する。
- 会議の進行について
 - 会長は副会長と連携しながら、迅速かつ効率的な会議の運営に努める。
 - 委員は円滑な議事運営に協力する。
 - 会議は出席委員の大方の賛同をもって進行する。
- 会議・資料等の公開について
 - 会議は原則として公開する。
 - 会議資料や会議録についても原則として公開する。
 - 協議の結果については、報告書としてとりまとめ公開する。



■問い合わせ
 役場企画調整課 ☎381-2111 内線232・234
 URL <http://www.town.kameda.niigata.jp/>

第3条第4号委員

新潟市	新潟市 議会議員	白根	白根 慶治
新潟市	新潟市 議会議員	大橋	大橋 醇吉
新潟市	新潟市 議会議員	山田	山田 洋子
新潟市	新潟市 議会議員	新保	新保 進
新潟市	新潟市 議会議員	石橋	石橋 慶助
新潟市	新潟市 議会議員	藤巻	藤巻 キン
新潟市	新潟市 議会議員	櫻澤	櫻澤 義榮
新潟市	新潟市 議会議員	五十嵐	五十嵐 仁二郎
新潟市	新潟市 議会議員	渡辺	渡辺 康
新潟市	新潟市 議会議員	長谷川	長谷川 一菜
白根市	白根市 議会議員	渡辺	渡辺 義一
白根市	白根市 議会議員	山崎	山崎 敬雄
白根市	白根市 議会議員	廣川	廣川 忠義
白根市	白根市 議会議員	阿部	阿部 紀夫
白根市	白根市 議会議員	清水	清水 博恭
白根市	白根市 議会議員	金子	金子 益夫
白根市	白根市 議会議員	阿達	阿達 信二
白根市	白根市 議会議員	佐藤	佐藤 三三
白根市	白根市 議会議員	山田	山田 十四男
白根市	白根市 議会議員	小池	小池 一海
白根市	白根市 議会議員	渡辺	渡辺 泰行
白根市	白根市 議会議員	込山	込山 孝一郎
白根市	白根市 議会議員	笹井	笹井 由衛
白根市	白根市 議会議員	赤塚	赤塚 寛
白根市	白根市 議会議員	深澤	深澤 幸雄
白根市	白根市 議会議員	平岡	平岡 信義
白根市	白根市 議会議員	信義	信義

第3条第2号委員

新潟市	新潟市 議長	松原	松原 藤衛
新潟市	新潟市 議長	河内	河内 新平
新潟市	新潟市 議長	横山	横山 山人
新潟市	新潟市 議長	神田	神田 勝郎
新潟市	新潟市 議長	本園	本園 良雄
新潟市	新潟市 議長	森山	森山 邦衛
新潟市	新潟市 議長	野澤	野澤 久一
新潟市	新潟市 議長	吉崎	吉崎 賢一
新潟市	新潟市 議長	和乎	和乎 晃
新潟市	新潟市 議長	宮腰	宮腰 彌
新潟市	新潟市 議長	渡辺	渡辺 慎
新潟市	新潟市 議長	大野	大野 久
新潟市	新潟市 議長	川島	川島 勝
新潟市	新潟市 議長	橋田	橋田 窓司
新潟市	新潟市 議長	小石	小石 光夫
新潟市	新潟市 議長	山田	山田 修一
新潟市	新潟市 議長	佐藤	佐藤 豊美
新潟市	新潟市 議長	土屋	土屋 利信

新潟地域合併問題協議会 名簿

第3条第1号委員

新潟市	新潟市 市長	長谷川	長谷川 義明
新潟市	新潟市 市長	吉沢	吉沢 真澄
新潟市	新潟市 市長	小川	小川 竹二
新潟市	新潟市 市長	浅見	浅見 良一
新潟市	新潟市 市長	阿部	阿部 學雄
新潟市	新潟市 市長	安沢	安沢 節英
新潟市	新潟市 市長	木村	木村 个衛
新潟市	新潟市 市長	星野	星野 治
新潟市	新潟市 市長	金子	金子 由征
新潟市	新潟市 市長	如澤	如澤 寛
新潟市	新潟市 市長	坪川	坪川 藤夫
新潟市	新潟市 市長	桑野	桑野 誠司郎

平成15年4月から

障害者福祉サービスが変わります



社会福祉事業法などの改正により、平成15年4月から障害者福祉サービスに支援費制度が導入されます。この新しい制度のしくみや手続きについてお知らせします。

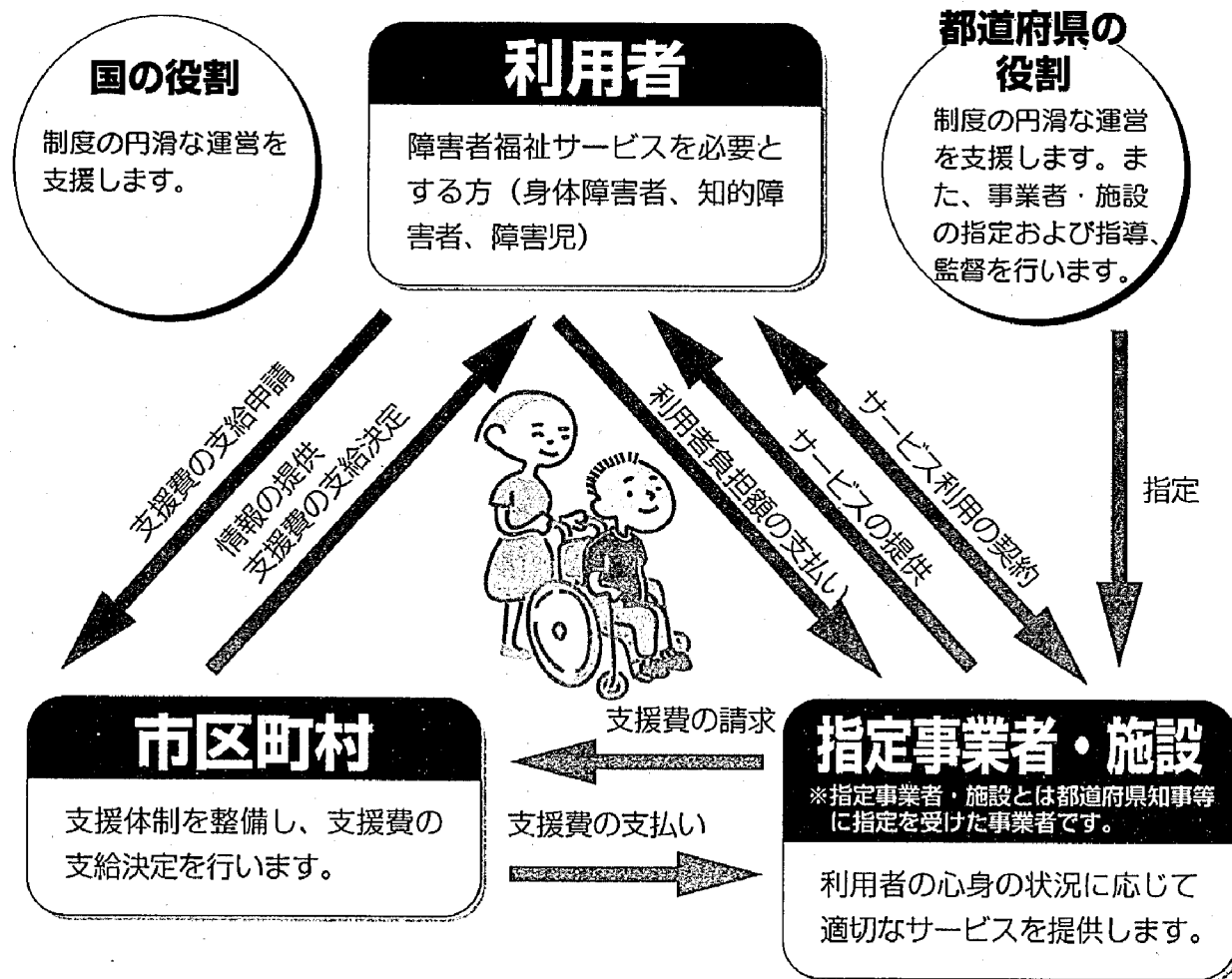
これまでの障害者福祉サービスにおいては、行政が「誰にどのようなサービスを与えるか」をきめる措置制度でしたが、平成15年度から「利用者自らが自由にサービスや事業者を選択・契約し、行政はその費用を支援する」という支援費制度に変わります。

この改正により、障害のある方の個人としての尊厳を重視した、新時代にふさわしい福祉制度となることを目指しています。

対象となる方

身体および知的障害者（児）の方で日常生活を営むのに支障があり、ホームヘルプサービス等の障害者福祉サービスを希望される方です。ただし介護保険制度の対象となる方（65歳以上の方および特定疾病に該当する40歳以上の方）は、これまでどおり介護保険制度を利用することとなります。

支援費制度の基本的なしくみ



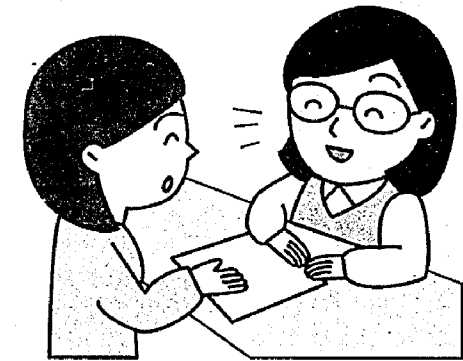
支援費制度に移行するサービス

	居宅サービス	施設サービス
身体障害者関係	ホームヘルプサービス デイサービス 短期入所	身体障害者更生施設（例：身体障害者更生指導所） 身体障害者療護施設（例：あさひ園） 身体障害者授産施設（例：ポプラの家）
知的障害者関係	ホームヘルプサービス デイサービス 短期入所 グループホーム	知的障害者更生施設（例：満日の里、ふなおか更生園） 知的障害者授産施設（例：わかばの家） 知的障害者通勤寮 心身障害者福祉協会が設置する福祉施設
障害児関係	ホームヘルプサービス デイサービス 短期入所	

これらのサービスを来年度以降利用するには、町に支援費支給の申請を行い、支給決定を受ける必要があります。

※上記以外のサービスについては支援費制度に移行しないため、申請の必要はありません。

例) 知的障害児施設（ふなおか学園等）入所
小規模作業所への通所
補装具、日常生活用具の給付 など



申請について

以下の日程を確認のうえ申請をしてください。

	居宅サービス	施設サービス
現在サービスを利用して平成15年4月以降も引き続き利用を希望される方	平成15年3月31日までのなるべく早い時期に申請をしてください。	平成15年度は引き続き入所（通所）できますので、平成15年4月1日以降に申請をしてください。
平成15年4月以降新たにサービスの利用を希望される方	平成15年3月31日までのなるべく早い時期に申請をしてください。	平成15年3月31日までのなるべく早い時期に申請をしてください。

●申請に必要なもの 身体障害者手帳または療育手帳、印かん

相談・申請窓口 役場福祉健康課 ☎381-2111（内線143・145）

レンズでキャッチ

第40回亀田町少年少女球技大会 結果

■期日 9月1日(日) ■会場 亀田町総合体育館

<女子の部>

- 1位 THE★WEST GA→RUS (西小)
- 2位 パンナコッタ2556号着陸 (西小)
- 3位 33区ガールズ (東小)
- 3位 DR (東小)



THE★WEST GA→RUS

<男子の部>

- 1位 ミムシクゴレジジブロック4 (亀小)
- 2位 ビクトリーアゲイン (亀小)
- 3位 エレクトリック・ボン・ミノコンズ(早小)
- 3位 チャリンコボーイズ (西小)



ミムシクゴレジジブロック4

どうぶつ園がやってきた

9月11日(休)、第3保育園にミニどうぶつ園がやってきました。ウマ、ヤギ、ロバ、ガチョウ、ウサギなどたくさんの動物たちがやってきた園庭では、最初に動物園のおにさん、おねえさんから動物のお話を聞いたり、抱き方を教わったりした後、さっそく“ウサギの抱っこ”にチャレンジしました。

最初はおっかなびっくりさわっていた子供たちも、慣れるにつれて逃げるウサギやにわとりを、元気に追いまわしていました。

当日、参観にやってきたお母さんたちも、楽しそうに動物たちと遊ぶ子どもたちの姿を写真に残そうと、大忙しの日でした。



ワーイ、ヒツジさんだ



見て！抱っこできたよ

白寿、おめでとうございます。

9月11日(休)、本年度「白寿」を迎えられる方へ吉澤宏亀田郵便局長からお祝いの品と記念品の贈呈が行われました。今年度の亀田町の該当者は榎並キヨシさん、田邊ミヨシさん、村木チカさん、井上千代さんの4人です。

今回は榎並キヨシさんのお宅での贈呈式にお邪魔しました。郵便局長からお祝い状を受け取ると、とても嬉しそうに私たちにも読んでくださいました。元気の秘訣は「何でも食べること」だそうです。そして、「7歳の時から働き苦労したが、その分幸せがくる。そのためにも長生きする。」と話してくださいました。

これからも元気に長生きしてください。



▲お祝い状を受け取る榎並キヨシさん

松本晋太郎さん(向陽高校3年) ボクシングで全国3位!

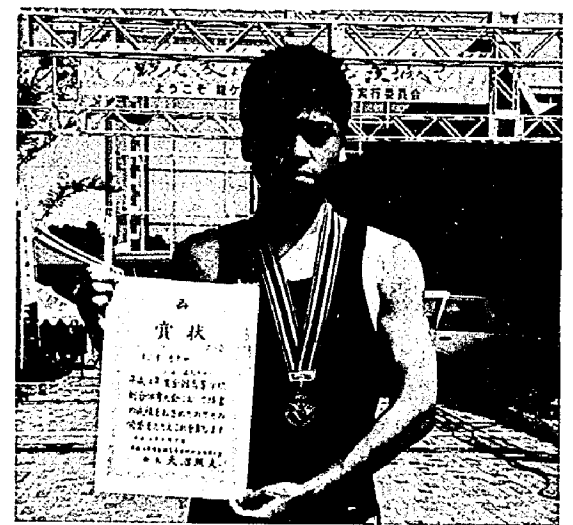
向陽高校3年の松本晋太郎さんが、8月1日から茨城県で行われた全国高等学校総合体育大会(インターハイ)のボクシング・ミドル級で見事3位に輝きました。

インターハイは2回目という松本さん。「(3年生ということで)インターハイはこれが最後だったので、かなり気合いが入っていた。」と試合前の様子を振り返り、「3位という結果は悔しい。勝てる相手だったのに…」という言葉からは悔いの残った試合であったことがうかがえました。

松本さんは、10月26日に高知県で行われる国民体育大会にも出場します。「高校ではこの大会が本当に最後。今度こそ金メダルをとりたい。」と意気込みを話してくれました。

優勝めざしてがんばってください!!

レンズでキャッチ



レンズでキャッチ

講演会「がんをもっとよく知ろう!」開催

町では毎年、基本健診・がん検診・総合健診など行い町民の皆さまの病気の早期発見に努めていますが、受診率はほぼ横ばいになっています。このたび「がん」(特に胃がん、大腸がん)について理解を深め、受診率が上がるように「がんをもっとよく知ろう!」をテーマに講演会が行われました。

参加者は「家族ががんになり不安になった。」「がんで友人を亡くした。」など約50人。

講師は新潟県立がんセンターなどに長年勤務された、(財)保健衛生センター理事長の栗田 雄三先生です。「がん増加の原因は、高齢化や高カロリー、高脂肪の食生活の変化などによるもので、予防にはバランスのとれた食事や適度に運動等が必要」など興味深い内容でした。参加者からは「自覚症状があまりないことを知り、見つけるのは難しいものだなあと感じた。」「検診には限界があるが、早期発見の大切さを感じた。」などの感想が聞かれました。



▲栗田 雄三先生

渡辺 貴司さん(亀中3年)、渡辺なつみさん(亀中2年) 全国中学校体育大会に出場

亀田中学校の渡辺貴司さんと、渡辺なつみさんが、8月に行われた全国中学校体育大会に出場しました。

走り幅跳びの渡辺貴司さんは、7月の県大会で6メートル73という大会新記録を出し全国大会に出場しました。結果は惜しくも予選敗退。「決勝に出たかったが、全国大会は初めてで、気持ちの面で負けていた。来年のインターハイを目指してがんばりたい。」と話してくれました。

100メートル走と200メートル走に出場した渡辺なつみさんは、自己ベストを出すことができず、残念ながら決勝に進むことができませんでした。なつみさんは10月25日から横浜で開催されるジュニアオリンピックにも出場します。「すごく悔しかったから、ジュニアオリンピックで昨年よりいい成績が残せるようにがんばりたい。」と抱負を話してくれました。



渡辺 貴司さん



渡辺なつみさん

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

成人式実行委員募集!

＊ 亀田町の成人式が来年の春分の日、3月21日に行われます＊
成人式を迎える新成人の皆さん（昭和57年4月2日～昭和58年4月1日生まれの方）、実行委員会に加わって、思い出に残るような手作りの成人式を企画してみませんか？

希望する方は、11月29日(金)までに、亀田町教育委員会生涯学習課までご連絡ください。

■亀田町教育委員会生涯学習課
☎382-3703



▲昨年の成人式

「我が家のごみダイエット作戦」参加者募集

新潟県ではごみの減量化を促進するため、消費者・事業者・行政が一体となり「買い物でくらしを変えよう」ごみ半減県民運動を展開しています。その一環として、消費者が参加できる「我が家のごみダイエット作戦」を実施することになりました。

皆さんも買い物の仕方を工夫して、自宅のごみの減量に取り組んでみませんか。

作戦の内容 ・自宅のごみを減らすための作戦と実践結果の報告
・実践行動に基づくごみ減量のための「我が家の提言」の提出
※作戦報告者には達成証を交付。また、「提言」の優秀者には旅行券などを贈呈します。

参加申込期間 10月1日(火)～10月31日(木)

参加資格 県内にお住まいの方(世帯単位での参加)

作戦実施期間 11月18日(月)～12月15日(日)

※申込書は役場環境生活課および県健康福祉環境事務所の窓口においてあります。

▲詳しくは、

「買い物でくらしを変えよう」ごみ半減県民運動実行委員会事務局(県県民生活課) ☎280-5135まで

ごみ分別を分かりやすくPRビデオ制作中

町では平成13年4月1日から、ごみを8分別し回収しています。現在でも「分別が細かすぎて分かりづらい」「分別が面倒だ」などの声があることから、町民の皆さんに理解していただくためのビデオを制作しています。完成後、区ごとに配布する予定です。



買い物は、買い物袋持参で

新潟県と「買い物でくらしを変えよう」ごみ半減県民運動実行委員会では、10月を「マイバッグキャンペーン期間」と定め、ごみ減量に向けた運動を展開します。

買い物に出かけるときは、買い物袋などを持参するようにしましょう。

スーパーなどでレジ袋をもらわずに、持参した袋を使うことで資源の節約やごみの減量につながります。

また、無駄な包装は断り、ばら売りや詰め替え商品など簡易な包装の商品や古紙などを使った環境にやさしい商品の購入に努めましょう。

俳句 レインボー俳句クラブ (五十音順)

感蟹を獲って引きし秋の波	高橋 向山	暮参りふるさと遠しハイウエー	田中八千代
帰省子の父母に合わせる女連れて	荒井 十三	友婦省老いても抜けぬ里籠	高橋 武雲
はかどらぬ推波にきて火取虫	荒木 まさ	新月は太り庭萩紅をます	高野 フサ
初秋の雲間雲間の月明かり	石沢 石松	川風にゆれる芒を活けにけり	土田 ミネ
総田の畦の粗草刈られあり	遠藤 春一	秋なすの風格楚々どわけておし	中川 信子
吾亦紅日に日に紅を尽しけり	小野 友江	病葉や光りし蜘蛛の忘れ糸	西条 富枝
空の青雲の流れも秋めける	小野 ヨシ	玉すだれ四五本咲きし今朝の庭	新野 千代
終戦の空青かりし暑かり	加藤 八恵	白雲のゆつくり流れ今朝の秋	馬場チハル
盆終りもとの生活に落ち着きし	亀山 なほ	盆踊り見られてゐるを知る手つき	広川富士江
雨上り街に明るく夏帽子	後藤 ひで	お洒落してくるりと廻す秋日傘	間宮 初江
一つ身の女の子が真似る盆踊り	佐藤 春吉	作務僧一礼したる涼しきよ	皆川 イツ
孫二人甚平似合ふ慕参り	斎藤 正樹	また一人遊きて淋しや風仙花	三浦 かず
法衣着て小坊の棚経たのもしき	斎藤 はる	文月や機音絶えた小路かな	森田 修蔵
戦後食米の節約南瓜粥	瀬下 政二	笛の音の風に乗り来る里の秋	矢口 鐵治
		五頭近し千里も一里秋の空	山口 正雄
		初曾孫生まれし盆に赤き顔	吉田 静江
		横座りして爪を切る端居かな	枝並嘉代子

短歌 公民館短歌クラブ

炎天の夏も去り行く気配なる五頭の山辺に秋ゆれており	竹内千久萬
軒下に吊るさる風鈴涼風に今日も一日鳴り止まぬなり	片桐 令子
すやすやと孫の寝息の正しけり時折わずかに口もと動く	土屋フミ子
名を聞いて置けき思いをいだきつつ節まろやかな布袋竹を見る	斉藤 ハル
桃の実の甘い匂いに誘われて頬ずりすれば産毛に刺さるる	鈴木八千代
甚平着て下駄はき出ればやわらぎぬ夏の終りし洪途きたる	山田 一穂
歯の治療おへきて炎ゆる暑き昼痺れる唇を氣にして帰る	丸山 義雄
ひなびたる吾が家の横にモダンなる家建てられて新婚の住む	佐藤ハルエ
春と秋同居するよな日々なれば天高くすむ青空恋し	岩瀬 サチ
睡蓮の咲きしと聞きて公園に汗を拭きつつ池の端巡る	雪松 眞美
色あせし叔父の遺品の海軍帽戦争知らぬ我が守り来し	熊谷あき子
三振に打ちとり球児ガッツする甲子園の空白き夏雲	山田 共栄
驟雨去り色づきてゐる柘榴の実薄暮の庭に滴ためおり	岩瀬 房枝
鼻たらし棒持ち駆けしは遙かなり今は寝転びテレビを友とす	栗田ひとみ
炎天に櫻がつくる陰のなかバス待つ人らおのづから寄り	本間あみ子
口笛を吹きつつ過ぐる叔父見しが最後となりぬ征きて還らず	川口喜美恵
庭隅の柿の梢ゆるゆると離りゆきたり真つ黄色の月	鍋井 悦子
慈しみ子の育ておる花々につがいの蝶らしばし舞ひ行く	高橋 ヒロ
口の牙鏡き見れば若けるか哀れ剥製の熊宿に飾らる	小形 正男
こどもらは法被姿の威勢よくわれに声掛け山車を引きゆく	堀 和子
侍ら侍らし孫夫婦来て四日過ぎ丈夫に居てねと笑顔に帰る	平山 トミ
庭先で打水をする孫娘ジーンズの裾がぬれて色濃き	佐藤千代子

広域情報ネットワーク

近隣市町村のイベント・施設などを紹介します。

【新潟市】
○帆船「海王丸」inにいがた2002

10月17日～21日までの海王丸の停泊中に一般公開やセイルドリル、ライトアップを行う。

■開催日 10月19日(土)～20日(日)
■問い合わせ 新潟市港湾空港課
☎228-1000 内線2856

○新潟フェスタ

新潟市とその周辺地域の特産品の実演と販売、伝統芸能の実演など、地域の魅力を感じてもらい、入場者数5万人以上のイベント。

■開催日 11月2日(土)～4日(月)
■会場 新潟市産業振興センター
■問い合わせ 新潟フェスタ実行委員会
☎226-2513

【水原町】

○湖沼食の陣&農業まつり

水原町の新鮮野菜・新米・特産品の販売、もちつき体験、野外レストランなど。

■開催日 11月10日(日)
■問い合わせ 水原町農政課
☎0250-62-2510

アスパークから 大会のお知らせ

日時	大会名	会場
10月5日(土) 6日(日) 9:00～17:00	新潟県 バスケットボール 選手権	メインアリーナ
10月13日(日) 9:00～18:00	第8回 亀田オープン団体 卓球選手権	メイン・サブ アリーナ
10月14日(祝) 9:00～17:00	第8回 亀田オープン団体 卓球選手権	メインアリーナ
10月20日(日) 9:00～17:00	第7回 亀田町 バドミントン大会	メイン・サブ アリーナ
10月27日(日) 9:00～17:00	新潟社会人 バドミントン リーグ	メインアリーナ

お気軽にご来場ください。
■問い合わせ
亀田町教育委員会
町民体育課(亀田町総合体育館内)
☎381-1222 ☎381-7077

きのこ講習会

■期日 10月12日(土) 午前9時45分～午後2時30分
■受付時間 午前9時～9時45分(小雨決行)
*当日、会場で受け付けします。ただし、20人以上の団体は事前に人数・代表者名をお知らせください。
■会場 あすなろ森林公園(荒天時は、上川村民会館)

きのこによる食中毒に注意!



きのこには、毎回違った種類のきのこ講習会を実施する予定です。ぜひご参加ください。
■開催日 10月23日(土)～11月27日(水) 毎週水曜日 全6回 午後7時～9時
■会場 亀小体育館
■対象 亀田町に在住・在職されている方。ただし、中学生以下のお子さんは保護者と一緒に参加してください。
■参加費 無料
■その他 運動のできる服装と内履きのシューズを持参してください。
■申し込み・問い合わせ 亀田町総合体育館もしくは教室開催日に直接会場

ニースポーツ教室

ニースの他に、毎回違った種類のニースポーツを実施する予定です。ぜひご参加ください。
■開催日 10月23日(土)～11月27日(水) 毎週水曜日 全6回 午後7時～9時
■会場 亀小体育館
■対象 亀田町に在住・在職されている方。ただし、中学生以下のお子さんは保護者と一緒に参加してください。
■参加費 無料
■その他 運動のできる服装と内履きのシューズを持参してください。
■申し込み・問い合わせ 亀田町総合体育館もしくは教室開催日に直接会場

町民登山 石黒山

三面上流・朝日スーパラインより登る968mの緑豊かな山
■期日 10月20日(日)
■集合 亀田町総合体育館 集合 午前5時(厳守) 解散午後7時(予定)
■定員 35名
■対象 中級者
■参加費 3,000円
■その他 日帰り登山に適した服装・装備を用意してください。

亀田少年野球クラブ

活動内容 軟式野球
活動日
▽火曜日・土曜日 午後7時～午後9時 亀小体育館
▽日曜日 午前9時～午後4時
※亀田山岳会では新入会員を募集しています。(年齢制限40歳まで。ただし、山歴等により不問)

善意のご寄付 感謝します

後4時 町民グラウンド
かわね公園グラウンド
■対象 小学生
■会費 年間12,000円
■申し込み・問い合わせ 早川 武
☎381-12351

◇東北電力(株)新潟営業所
泉田所長、(株)エアテック
新潟営業所 吉田所長より、省エネ型自動点滅器付街路灯3灯をご寄付いただきました。

みんなで作ろう 「水と緑のネットワーク」植栽ボランティアに参加しませんか

「四季常緑ナデシコの花咲く道」

県営地域用水環境整備事業 亀田2期地区 上流部 直営施工 参加募集

亀田排水路上部施設は来年度完成する予定ですが、地域の皆さまに「より身近なものとしてかわいがっていただきたい」という思いを込めて企画いたしました。ご近所お誘い合わせのうえ、ぜひご参加ください。

■日時 11月10日(日) 午前9時～11時
■場所 元町、城所地内「亀田排水路上部施設」
■内容 ナデシコ苗の植え付け
■申し込み・問い合わせ 参加希望の方は、事前にお申し込みください。 亀田町建設課 ☎381-2111 ☎381-7090 新潟農地事務所 (担当) 上原 ☎231-8282 ☎233-7194



■その他
・当日は町民会館駐車場にお集まりください。
・準備の都合上、お申し込みは10月28日(月)までお願いいたします。
・駐車場を用意しておりませんので、車での参加はご遠慮ください。(参加者には軍手、ハンドスコップ、飲み物をプレゼント)

地域の環境は地域の手で創り育てましょう

お知らせ マイカー点検教室

マイカー点検教室ならびに無料点検・クルマ整備相談を行います。
■日時 10月5日(土) 午後1時30分～4時
■会場 亀田町民会館
■参加費 無料
■その他 作業しやすい服装で参加してください。参加者には、自動車の仕組みや点検整備の仕方を説明した「マイカーハンドブック」などを差し上げます。
■申し込み お近くの自動車整備工場または、整備振興会南支店事務局(永木自動車) ☎382-5311へお申し込みください。
■問い合わせ 永木自動車(株) ☎382-5311
新潟県自動車整備振興会 ☎285-2301

お知らせ 10月1日法の日にちなみ 現法士事務所相談

■期日 10月1日(火)～7日(日)(平日の勤務時間内)
■場所 県内各司法書士事務所
事務所
■内容 登記、供託、裁判所提出書類の作成などに関して
■相談費用 無料
■問い合わせ 新潟県司法書士会 ☎228-1589 ☎223-2270

お知らせ 第18回新潟矯正展

■日時 10月6日(日) 午前9時～午後2時30分
■会場 新潟刑務所構内 特設会場(新潟市山二ツ) ☎286-5626
■内容
・矯正の現状を紹介するパネル展示
・コンピュータによる性格診断
・刑務作業製品の展示即売(家具、金属製品、革製品、木彫製品など)
・各種イベント(フラスバンド、万代太鼓など)

お知らせ 行政書士 無料相談会

■日時 10月19日(土) 26日(日) いずれも午前10時～午後4時
■会場 (19日)東北電力

お知らせ 歯科健康フェア

■日時 10月20日(日) 午前10時30分～午後2時
■会場 アピタ新潟亀田店1Fイベントスペース
■内容
①歯科相談(大人) 矯正、歯周疾患など
②子供歯科相談 妊産婦から小学生まで 栄養、歯磨き
③歯科材料を使って手の模型を作ろう
■問い合わせ 三市中東蒲原郡歯科医師会事務所 ☎0250-21-7250

公民館 図書室 購入図書

- | | |
|-------|-------------|
| 杉本 苑子 | 流されびと考 |
| 日野原重明 | 生きかた上手 |
| 青野 聡 | 南の息 |
| 佐川 光晴 | 縮んだ愛 |
| 佐藤 雅美 | 半次捕物控 命みょうが |
| 南原 幹雄 | 信長を撃いた男 |
| 森 博嗣 | 奥様はネットワークカ |
| 梁 石日 | 終りなき始まり ㊤ |
| 丸谷 才一 | 花火屋の大将 |
| 中山 可穂 | 感情教育 |
| 林 真理子 | 花 |
| 藤原 伊織 | 蚊トンボ白狐の冒険 |
| 村松 友視 | 男装の麗人 |
| 山口 洋子 | ひやりとする軽井沢 |
| 立松 和平 | 道元 |

＝図書室利用案内＝
 図書室は、亀田町公民館（新明町1）2階にあります。初めて利用される方は、住所等の確認できるもの（免許証・学生証など）を持参してください。

図書室利用時間

※公民館休館日は休み
 月・木＝午前9時～午後8時
 火・水・金・土＝午前9時～午後5時
 日・祝日＝午前10時～午後4時
 ●貸出冊数
 1人10冊まで（うち雑誌は3冊まで）
 ※10月25日（金）は、図書整理日のため、図書室を休めます。
 公民館図書室 ☎381-2728

- 公民館休館日**
10月20日
- 町民会館休館日**
（老人福祉センターも同じ）
10月7日、15日、21日、27日
- 郷土資料館休館日**
10月5日、6日、13日、14日、
15日、19日、20日、27日、28日
- 総合体育館休館日**
10月7日、15日、21日

亀田町公民館ホームページ
 ☎381-2728

- 福寿大学**
- 川柳の部：10月8日（火）
22日（火） 午前10時～ 公民館101研修室
 - 健康の部：10月8日（火）
22日（火） 午後1時30分～ 公民館20和室
 - 探訪の部：10月9日（水）
「郊外探訪」
10月23日（水） 午前10時～ 公民館301会議室 「ビデオ上映」三村哲司先生
 - 歌謡の部：10月10日（木）
24日（木） 午前10時～ 公民館301会議室
 - 詩吟の部：10月11日（金）

公民館 図書室 ホームページ

インターネットで24時間、
 蔵書の検索ができます。
 読んでみたい本はありませんか。

<http://www2.ocn.ne.jp/~kame/library/index.htm>

25日（金） 午後1時30分～
 公民館101研修室
 ゲートボール部：10月5日（土）・19日（土） 午後1時30分～ 袋津室内ゲートボール場

亀田町PTA連絡協議会研修大会を開催します

**あたたかい心と
 たくましく生きる力をもった
 子どもの育成**

—家庭・地域・学校の連携は
 どのようにしたらよいか—

開催日 10月5日（土）
 会場 早通小学校

プログラム

- 開会式 午後1時15分～1時40分
- 各小中PTA・町民会議の課題と取り組み発表 午後1時40分～2時50分
- 講演会 午後3時～4時30分
 演題 「ジェネレーション・ギャップの克服」
 講師 小沢昭巳（おざわ あきみ）さん
 「とべないほたる」などの著者

これは、亀田町の児童生徒の健全育成を願い、毎年開催されています。子育てに関心のある町民の皆さまも参加できます。参加される方は上履きをご用意ください。

■問い合わせ 亀田町教育委員会 生涯学習課
 ☎382-3703
 共催／亀田町PTA連絡協議会・
 亀田町青少年育成町民会議

亀田町公民館ホームページ
<http://www2.ocn.ne.jp/~kame/index.html>

美しい調べが会場に響き渡ります
亀田町音楽祭を開催

◇とき 10月27日（日） 開場：午後0時30分 開演：午後1時
 ◇ところ 町民会館 大ホール（船戸山5-7-2 ☎382-3780）

- ♪合唱の部♪**
- 合唱団のぎく
 - 旅立つ日
 - 村の小径で
 - かごののって
 - 梨の実合唱団
 - 歩け亀田の四季を
 - 浜千鳥
 - 赤とんぼ
 - 合唱団コスモス
 - うぐいす
 - 風と風車
 - 山の枇杷
 - さとうきび畑
 - 紫ぶ音ぶ
 - タイム・トゥ・グッドバイ
～さよならの時刻
 - SIMPLE SONG
 - Go The Distance
 - コールトータス
 - いのち
 - ひと粒の種のように
 - 美しく碧きドナウ
 - 亀田コカリナ合奏団（演奏）
 - ジブリ映画より
 1. となりのトトロ
 2. 仕事はじめ
 3. いつも何度でも
 - 夜空ノムコウ
 - オーラ・リー（アメリカ民謡）
 - ふるさと
- ♪演奏の部♪**
- 響の会亀田愛好会（大正琴）
 - 「笑点」のテーマ
 - 旅姿三人男
 - ヘッドライト・テールライト
 - 椿の会
 - 越後獅子
 - 竹律会
 - あがらしやれ
 - 姉子もさ
 - 秋田節
 - 箏曲 雅於美会
 - かおる花
 - 篝火
- ♪合同合唱♪**
- 秋三曲（編曲 後藤幸雄）
参加団体全員により「里の秋」、「たきび」、「旅愁」の三曲をメドレーで合同合唱します。

主催／亀田町音楽祭実行委員会 共催／亀田町教育委員会

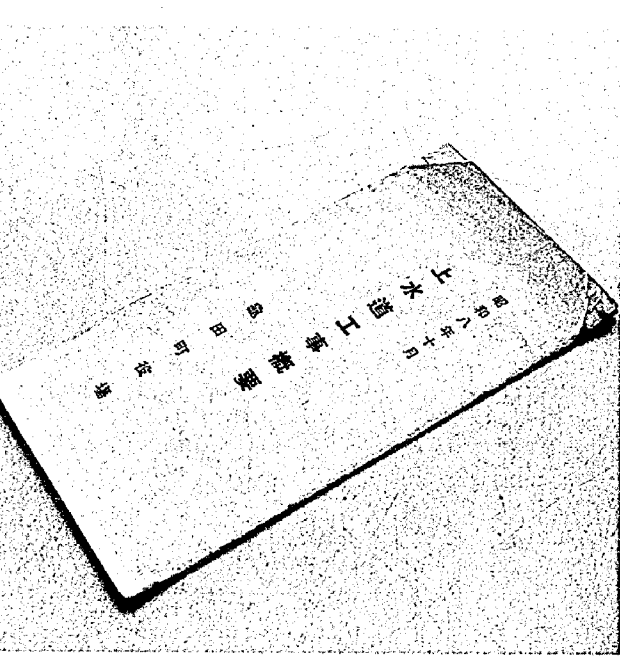
「変わる世に変わる水」 亀田町水道水質の

県下で十一番目の上水道施設の創設
 明治二十一年、明治政府は三府五港への水道布設工事に對し、英国人技師H.S.パーマ・W.K.バルトン等の指導のもと東京市衛生試験所長遠山椿吉、初代衛生局長長与専貞、東大教授中島鋭治等の努力によって、衛生思想の普及が全国主要都市を中心に引き届き、政府も積極的に水道布設事業を支援した。

この年から水道布設工事に對して国庫補助制度が確立し明治四十年、大正十年にかけて改善が加えられ、全国的に上水道の整備の体制が整えられていった。

昭和八年十月発行の「上水道工事概要」は「我が亀田町は阿賀野川、小阿賀野川、信濃川に囲繞（取り囲まれ）せられし沼澤の沖積平野に属し」と亀田町の地理的環境について説き、「地質学上清浄なる飲料水を得る能わず」と昔から飲料水に不自由をかこつたことを訴え、「昭和五年、専門技術家を聘（招いて）し、水源その他に就いて精密なる調査を開始し、昭和六年完了せり」と布設に関する基礎調査の完了したことを述べ、その財源については「国庫並びに県費の補助を受けることを得」とこの事業が時宜を得たものであることを記している。

この事業は、県下でも新潟・高田・長岡・新発田・葛塚・能生・新津・巻・三条・白根に次いで十一番目の本格的な水道事業であり先進的近代工事であった。（郷土資料館長）



10月 保健・衛生 行事のお知らせ

10 October ○印は祝日 □印は閉庁日						
日	月	火	水	木	金	土
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	期日
4カ月児健診 (アンケートをお持ちください)	平成14年6月生まれ	10月21日(月)
1歳半児健診 (歯科検診も同時に行います)	平成13年4月生まれ	10月15日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成11年9月生まれ	10月16日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級 (1回目)	平成14年9月中旬に届出した妊婦及び希望者	10月17日(木) 午後1時20分開始
母親学級 (2回目)	1回目終了者	10月24日(木) 午後1時20分開始
母親学級 (3回目)	原則として7月の受講者(お父さんも学べる内容です。)	10月31日(木) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成14年6月生まれ	10月8日(火) 午前10時開始
あそびの広場	あそびの広場として開放します。どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。	10月8日(火)・22日(火)・29日(火) 午前9時30分～11時

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	10月11日(金)・23日(木) 午前9時30分～11時30分

予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	期日
ツベルクリン反応検査	平成14年6月生まれ ※ツベルクリン反応検査予診票(白)をお持ちください。	10月9日(水)
ツ反判定及びBCG	ツベルクリン反応検査を受けた方 ※BCG予診票(青)をお持ちください。	10月11日(金)
ポリオ(1回目)	平成14年1月～2月生まれ 平成14年3月～5月生まれ	10月17日(木) 10月22日(火)
ポリオ(2回目)	平成13年8月～10月生まれ 平成13年11月～12月生まれ	10月10日(木) 10月17日(木)

◎三種混合・麻しん・風しん・日本脳炎の予防接種はかかりつけの医療機関で受ける個別接種です。(町外医療機関でも受けられます。)お子さんの体調のいいときにすすめておきましょう。不明な事は、かかりつけの医師または、保健センターへご相談ください。 ☎381-2111 内線401
◎転入した方は母子手帳を持って保健センターまでおいでください。予診票をお渡しします。

10月 小児科日曜当番 診療時間 午前9時～午後5時
(三市中蒲東蒲小児科医会の取り決め)

日	当番医	電話番号
6日	みと小児科クリニック(白根市)	☎370-1055
13日	さとう小児科医院(横越町)	☎385-5200
20日	*ささかわ小児科クリニック(四ツ興野2)	☎383-5500
27日	*小児科高野クリニック(新津市)	☎0250-23-3011

※印は、変更のあった医院です。

フッ素塗布事業のお知らせ

自己負担 1,000円(2,000円のうち、町が半額助成)
対象 1～4歳未満児
実施場所 町内および横越町の歯科医院
※詳細は保健センターへお問い合わせください。 ☎381-2111 内線403・405

アスパーク 親子レクリエーション教室

◎会場 島田町総合体育館(メインアリーナ)
◎対象 幼児と保護者
◎内容 親子でできるリズム体操や遊びをおこないます。
◎日時 10月28日(月)
午前10時30分～11時30分(午前10時受付開始)
◎参加費 保護者のみ 1回200円
◎問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222

休日の当番医院と水道当番業者

※は変更のあった医院です。

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
5日		(有)佐藤工業所 ☎381-3507
6日	吉田医院(横越町西ヶ丘) ☎385-3731	(株)積招工事 ☎382-6355
12日		(有)サンエツ工業 ☎382-3146
13日	*さとう小児科医院(横越町中央) ☎385-5200	(株)宏栄工業 ☎381-5184
14日	*ゆきよしクリニック(稲葉1) ☎382-3450	(有)総和工業 ☎383-0071
19日		小木工業(株) ☎382-3171
20日	清野医院(四ツ興野5) ☎383-1333	(株)小野建築設備 ☎382-6489
26日		(有)新和設備工業所 ☎381-5016
27日	こんの脳神経クリニック(泉町1) ☎383-1355	風間建設工業(株) ☎381-4962

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、診察に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水直管の破裂・漏水のときに、連絡してください。

※歯科の場合は下記へ

県歯科医師会休日歯科診療センター(新潟市堀之内南3-8-13)
☎283-3030

「骨髄バンクのドナー登録会」 があります

◆と き: 10月14日(月)

◆受付時間: 午前10時～午後4時

◆会場: アピタ新潟亀田店

ドナー登録は●20～50歳の健康な方が対象です

●検査用に10ccの採血をします

●受付から採血まで約30分

白血病などのため骨髄移植を必要としている方は現在1,600人。待ち続けている人のために30万人の登録が必要です。

※当日の受付もできますが、できるだけ事前にご予約ください。皆さまのご協力をよろしくお願いいたします。

ご予約・お問い合わせ

フリーダイヤル 0120-445-445

(受付時間午前9時～午後5時)

(財)骨髄移植推進財団 ホームページ

<http://www.jmdp.or.jp/>

7月1日から1カ月間、「社会を明るくする運動」および「愛の協力運動」の趣旨をご理解・ご支持くださるたくさんの方から会員になっていただきました。ご協力いただいた会費の総額は、135万4,500円となりました。
この会費は、保護司による犯罪の予防活動のために役立たせていただきます。ご協力ありがとうございました。
更生保護法人
新潟県保護観察協会



1歳半児
健診より



